

BANVİT BANDIRMA VİTAMİNLİ YEM SANAYİİ ANONİM ŞİRKETİ KURUMSAL MÜŞTERİ AYDINLATMA METNİ	BANVİT BANDIRMA VİTAMİNLİ YEM SANAYİİ ANONİM ŞİRKETİ PRIVACY NOTICE FOR CORPORATE CUSTOMER
---	---

6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("Kanun") uyarınca, kişisel verileriniz; veri sorumlusu olarak Banvit Bandırma Vitaminli Yem Sanayii Anonim Şirketi ("Şirket") tarafından aşağıda açıklanan kapsamda işlenebilecektir.	Your personal data may be processed by Banvit Bandırma Vitaminli Yem Sanayii Anonim Şirketi ("Company") as the data controller in accordance with the Personal Data Protection Law No. 6698 ("Law") within the scope specified below.
---	---

Toplanan Kişisel Verileriniz Şirketimiz faaliyetlerinin yürütülmesi kapsamında aşağıda belirtilen kişisel verileriniz işlenebilecektir.	Your Collected Personal Data As part of our Company's operations, your personal data listed below may be processed.
---	---

Kişisel Veri Kategorisi	Tekil Kişisel Veriler	Personal Data Category	Specific Personal Data
Kimlik Bilgisi	Ad-soyad, cinsiyet, doğum tarihi, doğum yeri, imza, mesleki kimlik belgeleri	Identity Information	First name, last name, gender, date of birth, place of birth, signature, professional identification documents
İletişim Bilgisi	Adres, telefon no, cep telefonu no, e-posta adresi, faks bilgileri	Contact Information	Address, phone number, mobile phone number, email address, fax information
Finans Bilgisi	Alacak bakiyesi, banka hesap bilgileri, borç bakiyesi, fatura bilgileri, masraf bilgileri, ödeme bilgileri (iban, mizan), ödeme bilgileri (tutar-şekil-tarih)	Financial Information	Receivable balance, bank account information, payable balance, invoice information, expense information, payment information (IBAN, account number), payment details (amount-method-date)
Müşteri İşlem Bilgisi	Müşteri başvuru formları, müşteri ödeme dekontları, müşteri talepleri, müşteri talimatları	Customer Transaction Information	Customer application forms, customer payment receipts, customer requests, customer instructions

Kişisel Verilerin Hangi Amaçla İşleneceği ve Hukuki Sebebi Toplanan kişisel verileriniz, aşağıda yer verilen amaçlarla ("Amaçlar") Kanun'un 5. maddesinde belirtilen kişisel veri işleme şartları ve amaçları dahilinde işlenebilecektir.	Purposes and Legal Grounds for Processing Personal Data The collected personal data may be processed for the following purposes ("Purposes") and legal grounds and within the scope of the personal data processing conditions and purposes specified below in accordance with Article 5 of the Law.
---	--

Kişisel Veri Kategorisi	Kişisel Veri İşleme Amaçları	Hukuki Sebepler	Personal Data Categories	Processing Purposes	Legal Grounds
<ul style="list-style-type: none">Kimlik Bilgisiİletişim BilgisiFinans Bilgisi	<ul style="list-style-type: none">Şirketimiz tarafından çalışan/yetkili olduğu firma ile yürütülen ticari	İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri	<ul style="list-style-type: none">Identity InformationContact Information	<ul style="list-style-type: none">Carrying out the necessary work by our relevant business units for conducting the commercial activities carried	Processing of data is necessary for the legitimate interests pursued

<ul style="list-style-type: none"> Müşteri İşlem Bilgisi 	<p>faaliyetlerin gerçekleştirilmesi için ilgili iş birimlerimiz tarafından gerekli çalışmaların yapılması ve buna bağlı iş süreçlerinin yürütülmesi</p> <ul style="list-style-type: none"> Sözleşme süreçlerinin ve/veya hukuki taleplerin takibi Tedarik zinciri yönetimi süreçlerinin planlanması ve icrası İş sürekliliğinin sağlanması faaliyetlerinin planlanması ve/veya icrası Şirketimiz tarafından sunulan ürün ve hizmetlerden ilgili kişileri faydalandırma için gerekli çalışmaların iş birimlerimiz tarafından yapılması ve ilgili iş süreçlerinin yürütülmesi Finans ve muhasebe işlerinin takibi 	<p>sorumlusunu n meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması</p>	<ul style="list-style-type: none"> Financial Information Customer Transaction Information 	<p>out by our Company with the relevant company of which you are an employee/authorized person and carrying out the related business processes</p> <ul style="list-style-type: none"> Following up contract processes and/or legal claims, Planning and executing the supply chain management processes Planning and/or execution of business continuity activities Carrying out the necessary works by our business unit in order to benefit the data subjects from the products and services offered by our Company carrying out the relevant business processes, Tracking financial and accounting processes 	<p>by the data controller, provided that this processing shall not violate the fundamental rights and freedoms of the data subject</p>
<ul style="list-style-type: none"> Kimlik Bilgisi İletişim Bilgisi Finans Bilgisi Müşteri İşlem Bilgisi 	<ul style="list-style-type: none"> Resmi kurum taleplerinin yerine getirilmesi, Yetkili kuruluşlara mevzuattan kaynaklı bilgi verilmesi, 	<p>Kanunlarca açıkça öngörülmesi ve veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi</p>	<ul style="list-style-type: none"> Identity Information Contact Information Financial Information Customer Transaction Information 	<ul style="list-style-type: none"> Fulfilling the requests of official authorities, Providing information to the competent official authorities pursuant to the legislation, Ensuring compliance with the retention obligations 	<p>It is expressly provided by the laws and is necessary for fulfilment of the legal obligation to which the data controller is subject</p>

<ul style="list-style-type: none"> Mevzuatta öngörülen saklama yükümlülüklerine uygunluğun sağlanması, İlgili kişi başvurularının mevzuata uygun olarak yanıtlanması ve gerekli işlemlerin gerçekleştirilmesi 	İçin zorunlu olması	<p>stipulated in the legislation,</p> <ul style="list-style-type: none"> Responding to data subject requests in accordance with the legislation and taking necessary actions,
---	----------------------------	--

İşlenen Kişisel Verilerin Kimlere ve Hangi Amaçla Aktarılabileceği

Toplanan kişisel verileriniz; Kanun'un 5. maddesinde düzenlenen veri işleme şartları kapsamında Kanun'un 8. ve 9. maddelerinde belirtilen kişisel verilerin aktarılmasına ilişkin kurallara uygun olarak aktarılabilecektir.

Recipient Parties and Purposes for Transferring Personal Data

Your collected personal data may be transferred pursuant to the data processing conditions specified in Article 5 of the Law and in accordance with the rules regarding the transfer of personal data specified in Articles 8 and 9 of the Law.

Aktarılan Kişi/Kuruluşlar	Aktarımın Hukuki Sebebi ve Amacı	Transfer Parties	Purpose and Legal Ground of Transfer
İş ortaklarımız	<p>Temel hak ve özgürlüklerinize zarar vermemek kaydıyla meşru menfaatiniz için verilerinizin işlenmesi zorunlu olması hukuki sebebine dayalı olarak</p> <ul style="list-style-type: none"> İş faaliyetlerimizin yürütülmesi, Hukuki süreçlerin takibi ve yürütülmesi <p>İşbu tarafların yurt dışında olduğu durumlarda yukarıda belirtilenlere ek olarak Kişisel Verileri Koruma Kurulu tarafından ilan edilen standart sözleşmelerin varlığına dayalı olarak ilgili aktarım gerçekleştirilecektir.</p>	Business partners	<p>Processing of data is necessary for the legitimate interests pursued by the data controller, provided that this processing shall not violate the fundamental rights and freedoms of the data subject</p> <ul style="list-style-type: none"> Conducting our business operations, Monitoring and conducting legal proceedings <p>In addition to the above-mentioned grounds, in cases where these parties are located abroad, the relevant transfer will be carried out based on the existence of standard contracts published by the Personal Data Protection Board.</p>
Tedarikçilerimiz	<p>Yukarıda belirtilen Amaçlar'ın yerine getirilmesi kapsamında bu Amaçlar'ın dayandığı hukuki sebeplere dayalı olarak;</p>		

	<ul style="list-style-type: none"> Şirketimiz tarafından yukarıda belirtilen Amaçlar'ın yerine getirilmesi kapsamında danışmanlık, bilgi güvenliği, arşiv ve destek hizmeti alınması <p>İşbu tarafların yurt dışında olduğu durumlarda yukarıda belirtilenlere ek olarak Kişisel Verileri Koruma Kurulu tarafından ilan edilen standart sözleşmelerin varlığına dayalı olarak ilgili aktarım gerçekleştirilecektir.</p>	Suppliers	<p>Within the scope of fulfilling the Purposes, based on the legal grounds stated for these Purposes;</p> <ul style="list-style-type: none"> Procuring consulting, information security, archiving, and support services by our Company within the scope of fulfilling the aforementioned Purposes <p>In addition to the above-mentioned grounds, in cases where these parties are located abroad, the relevant transfer will be carried out based on the existence of standard contracts published by the Personal Data Protection Board.</p>
Hissedarlarımız	<p>Temel hak ve özgürlüklerinize zarar vermeme kaydıyla meşru menfaatimiz için verilerinizin işlenmesi zorunlu olması hukuki sebebine dayalı olarak</p> <ul style="list-style-type: none"> Raporlama faaliyetlerinin yürütülmesi, Stratejik iş hedefleri çerçevesinde ticari ve operasyonel faaliyetlerin planlanması, gerçekleştirilmesi <p>İşbu tarafların yurt dışında olduğu durumlarda yukarıda belirtilenlere ek olarak Kişisel Verileri Koruma Kurulu tarafından ilan edilen standart sözleşmelerin varlığına dayalı olarak ilgili aktarım gerçekleştirilecektir.</p>	Shareholders	<p>Processing of data is necessary for the legitimate interests pursued by the data controller, provided that this processing shall not violate the fundamental rights and freedoms of the data subject</p> <ul style="list-style-type: none"> Conducting reporting activities, Planning and executing commercial and operational activities within the framework of strategic business objectives <p>In addition to the above-mentioned grounds, in cases where these parties are located abroad, the relevant transfer will be carried out based on the existence of standard contracts published by the Personal Data Protection Board.</p>
Kanunen yetkili kamu kurumları ve kanunen yetkili özel kuruluşlar	<p>Kanunlarca açıkça öngörülmesi ve veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması hukuki sebebine dayalı olarak</p> <ul style="list-style-type: none"> Yasal raporlama ve bilgi taleplerinin yerine getirilmesi, Yasal denetim faaliyetlerinin yürütülmesi, 		

<ul style="list-style-type: none"> • Hukuki süreçlerin işletilmesi, • Mevzuattan kaynaklı yükümlülüklerimizin yerine getirilmesi 		<p>Public institutions and private organizations authorized by law</p>	<p><i>It is expressly provided by the laws and is necessary for fulfilment of the legal obligation to which the data controller is subject</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Compliance with legal reporting and information requests, • Conducting legal audit activities, • Conducting legal proceedings, • Fulfilling our obligations arising from legislation
<p><u>Kişisel Veri Toplamının Yöntemi</u> Kişisel verileriniz, Şirketimiz tarafından yukarıda yer verilen Amaçlar'ın yerine getirilmesi kapsamında fiziki ortamda kargo/posta, matbu formlar ve yüz yüze gerçekleştirilen görüşmeler ve elektronik ortamda e-posta, Şirket içi sistemler ve telefon vasıtasıyla toplanmaktadır.</p>		<p><u>Method for the Collection of Personal Data</u> Your personal data may be collected in the electronic environment via e-mail, Company's internal systems, telephone, and in the physical environment via cargo/mail, forms and face-to-face communication channels within the scope of fulfilling the above-mentioned Purposes by our Company.</p>	
<p><u>İlgili Kişinin Kanun'un 11. Maddesinde Sayılan Hakları</u> Kişisel verileriniz ile ilgili olarak Kanun'un 11. maddesi uyarınca haklarınıza yönelik taleplerinizi doğrudan ya da internet sitemizden ulaşabileceğiniz İlgili Kişi Başvuru Formu'nu doldurarak privacy.tr@mbrf.com adresi üzerinden Şirketimize iletmeniz durumunda talebiniz, başvurduğunuz veri sorumlusu tarafından talebinizin niteliğine göre en kısa sürede ve en geç otuz gün içinde ücretsiz olarak sonuçlandırılacaktır. Ancak işlemin ayrıca bir maliyet gerektirmesi halinde Kişisel Verileri Koruma Kurulunca belirlenen tarifedeki ücret alınabilecektir.</p>		<p><u>Data Subject's Rights Specified under Article 11 of the Law</u> You may convey your requests concerning your rights set forth under Article 11 of the Law, to our Company directly or by filling out the Data Subject Application Form which you can access at our website, via privacy.tr@mbrf.com and depending on the nature of your request, your application will be concluded by the data controller you apply to as soon as possible, within 30 days at the latest and in principle, free of charge. However, if the process requires additional costs, a fee may be demanded according to the tariff determined by the Personal Data Protection Board.</p>	